

Инструкция по эксплуатации

Медогонки БЕЙСИК

с ручным или электрическим приводом



Przedsiębiorstwo Pszczelarskie Tomasz Łysoń
Spółka z o.o. Spółka Komandytowa
34-125 Sułkowice, ul. Racławicka 162, Polska
www.lyson.com.pl, email: lyson@lyson.com.pl
tel.33/875-99-40, 33/870-64-02
Siedziba Firmy Klecza Dolna 148, 34-124 Klecza Góra

Инструкция охватывает медогонки с кодами:

W224BB, W2027BB, W2033BB, W2026BB, W222BB, W223BB, W224BB_NEW,
W2029BB, W2030BB, W2027BB_NEW, W230BB, W234BB, W234BBN, W233BB,
W233BBN, W266BB, W255BB

Инструкция обслуги

1. Основы безопасной эксплуатации медогонки
 - 1.1. Основы эксплуатации
 - 1.2. Электрическая безопасность
 - 1.3. Безопасность использования
2. Инструкция по использованию медогонки
 - 2.1. Общие условия подготовки медогонки к работе
 - 2.2. Основы использования
3. Характеристики медогонок Бейсик
 - 3.1. Технические параметры электрической медогонки
 - 3.2. Технические параметры ручной медогонки
 - 3.3. Демонтаж корзины в медогонках ручных и электрических
4. Хранение медогонки
5. Консервация и очистка
6. Утилизация
7. Гарантия

Для сборки медогонки необходимы:

-электрическая медогонка:

крестовидная отвертка
ключ 13
имбусовый ключ 3

-ручная медогонка
крестовидная отвертка

ключ 13
имбусовый ключ 3

имбусовый ключ 6

1. Основы безопасной эксплуатации медогонки

Перед началом эксплуатации оборудования необходимо прочитать инструкцию и руководствоваться ее положениями.

Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный использованием оборудования не по назначению или не в соответствии с инструкцией его эксплуатации.

1.1. Основы эксплуатации

1. Медогонка предназначена для откачки меда из рамок.
2. Медогонку перед первым использованием необходимо тщательно вымыть горячей водой с небольшим количеством препаратов, предназначенных для пищевого оборудования или с помощью мойки высокого давления.



1.2. Электрическая безопасность

1. Электрическая инсталляция должна быть оборудована в переключатель дифференциального тока с номинальным рабочим током не более 30mA. Периодически проверять работу автоматического выключателя
2. При повреждении стационарного сетевого кабеля или присоединительного кабеля его замена должна быть осуществлена производителем, специализированной мастерской или лицом, имеющим необходимые квалификации.
Запрещена эксплуатация оборудования, если кабель питания поврежден!
3. Перед включением оборудования в сеть, убедиться, что блок управления выключен. Выключатель на панели управления должен находиться в позиции «0».
4. Убедиться, что номинальное напряжение медогонки соответствует номинальному напряжению источника питания
5. Соблюдать осторожность во время подключения к сети. Руки оператора во время подключения к сети должны быть сухими!
Поверхность, на которой стоит медогонка, должна быть сухой!!
6. Крышка медогонки во время работы должна быть закрыта! Запрещено открывать крышку во время работы медогонки.
7. Не переставлять медогонку во время работы..
8. Для медогонок с электрическим приводом - хранить мотор и блок управления перед попаданием влаги (также во время хранения)

9. Запрещено тянуть за электрический кабель. Хранить электрический кабель от воздействия высоких температур, и острых краев.



1.3. Безопасность использования

1. Оборудование не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и психическими возможностями, а также лицами, не имеющими опыта или квалификации для работы с оборудованием, за исключением ситуаций, когда такое обслуживание происходит в соответствии с инструкцией или под наблюдением лиц, ответственных за их безопасность. Беречь от детей, запрещать детям играть с оборудованием..
2. В случае повреждения оборудования его ремонт или замена должна быть осуществлена производителем, специализированной мастерской или лицом, имеющим необходимые квалификации.
3. Запрещено проведения консервационных и любых ремонтных работ во время работы оборудования или когда оно подключено к сети !
4. Все защитные элементы должны быть постоянно прикреплены к медогонке
5. Оборудование запрещено включать и хранить при температуре ниже 0° С. Перед включением медогонки, если она была перемещена из помещения с более низкой температурой в помещение с более высокой температурой, необходимо подождать, пока она достигнет температуры окружающей среды.



Запрещен ремонт оборудования в движении



Запрещено снимать защитные элементы во время работы оборудования

2.ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕДОГОНКИ

2.1 Общие условия подготовки медогонки к работе

- Установить медогонку в предназначенном для ее эксплуатации хорошо освещенном месте, с соблюдением норм гигиены и достаточного рабочего пространства вокруг.
- Прикрепить оборудование к полу (рекомендуется) во избежание его перемещения во время работы.

2.2 Основы использования

- Медогонка предназначена для откачки меда из рамок.
- Медогонку перед первым использованием необходимо тщательно вымыть согласно пункту Консервация данной инструкции.
- Уложить заранее приготовленные рамки в корзине медогонки, обращая особое внимание на их правильное расположение. Ошибки в укладке рамок могут привести к повреждениям, которые не подлежат гарантии.

- Перед началом работы необходимо:
- включить медогонку в розетку, а на блоке Юуправления переключить кнопку запуска блока управления из позиции „0“ в позицию „1“.



5. Первая фаза откачки должна проходить плавно во избежание повреждения рамок. Особое внимание уделить так называемым «молодым рамкам»

6. Регуляция оборотов осуществляется с помощью потенциометра



Внимание!!! Рамки можно переворачивать только в моменте полной остановки корзины медогонки!

7. После остановки корзины медогонки нужно повернуть рамки на 180 градусов и откачать другую сторону

Рамки необходимо откачивать в 2 этапа: сначала на низких оборотах откачиваем обе стороны рамки. Далее обе стороны рамки откачиваем на высоких оборотах корзины

8 Вращающаяся корзина не должна блокироваться откаченным медом. Если так случилось,

необходимо остановить работу медогонки, слить мед и возобновить откачу

9. Под сливным клапаном необходимо подставить емкости для меда.

Сливные клапаны должны быть открыты во время работы, для обеспечения свободного слива меда

3. Характеристика медогонок БЕЙСИК

Диагональная 2, 3, 4-рамочная медогонка предназначена для малых пасек и пчеловодов-любителей. Отличается компактными размерами Конструкция медогонки позволяет откачивать даже самый густой мед, а конусообразное дно позволяет меду выплывать свободно. Медогонки упакованы в картонную коробку для самостоятельного монтажа

3.1. Технические параметры электрической медогонки

Барабан изготовлен из нержавеющей кислотоупорной стали толщиной 0,6мм, фальце дополнительно укрепляют корзину барабана.. Барабан покрыт защитной пленкой, которую необходимо снять перед началом монтажа медогонки

Конструкция корзины. Диагональная корзина изготовлена из нержавеющих кислотоупорных прутьев толщиной 2 и 5 мм, размещенных таким образом, чтобы защитить рамки от вырывания сот во время откачки. Размер плетения 25x60мм и 25x70мм. Корзина усажена с помощью скользящей опорной втулки

Электрический привод. Медогонки имеют сетевое питание 230В. Применен потенциометр оборотов. Мотор и передача закреплены на верхней планке.

Блок управления. В зависимости от модели медогонки имеют питание 230В, 12В или 230+12В.

Медогонки оснащены простым блоком управления MDD, который имеет главный выключатель, потенциометр для плавной регуляции оборотов корзины и предохранитель 15А. Отдельные модели могут также иметь переключатель направления оборотов корзины I-0-II.



ВАЖНО

Смена направления оборотов должна быть осуществлена только после полной остановки КОРЗИНЫ!!!

Крышка

Прозрачная, изготовлена из плексигласа толщиной 3мм, защищает пользователя от непосредственного контакта с вращающейся корзиной и возможного

загрязнения.

Сливной кран Пластиковый 6/4"



d. кран – 1шт.

Высота и вес:

- Высота зависит от модели медогонки ($\varnothing 500$, $\varnothing 600$ низкая, $\varnothing 600$ высокая)
- Вес медогонки – 24,5 кг диаметр 600мм
- Вес медогонки – 21 кг диаметр 500 мм

Составные части медогонки электрическим приводом:

- Барабан с мотором
- Монтажные элементы (список ниже)
- Крышка 2 части.
- Пластиковый клапан
- Блок управления MDD
- Ноги медогонки
- Инструкция
- Гарантия

Список элементов для сборки

Монтаж ног:



a. винт крепежный для ног – 6 шт.



b. болт M8x20 для сборки винта – 6 шт.



c. ноги медогонки – 3 шт.

Монтаж крышки:

- е. Передняя часть крышки с отверстиями -1 шт.



- е1. Задняя часть крышки с отверстиями - 1 шт.



- f. болтик для крепления ручки крышки– 1 шт.



g. ручка крышки медогонки M5 – 1 шт.



h. завес для крышки – 4 шт.



i. винт 4,2x19 – 16 шт.



j. прокладка 5 расширяющая – 8 шт.



k. гайка M5 для ручки –1 шт.

Винт для ног (а, б)



Монтаж блока управления:



I. блок управления медогонки – 1 шт.



I1. Колпачная гайка M8 – 2 шт



I2. Подкладка 8 – 2 шт.



I3. Винт M8x25 – 2 шт.

Сборка медогонки БЕЙСИК с электрическим приводом

1. Вынуть барабан с прикрепленным мотором из коробки
2. Снять защитную пленку с барабана
3. Приготовить комплект элементов для самостоятельной сборки
4. Сборка ног и крана
5. Установка крышки
6. Монтаж блока управления

Монтаж блока управления

Прикручивание завесов к планке

Перед прикручиванием завесов к планке необходимо заранее открутить два винта, крепящие планку к барабану. Большую часть завеса прикрутить к планке. Винты необходимо прикручивать легко и плавно.



Крепление крышки к планке





Сборка ручки для крышки (g, k, f)

3.2. Технические параметры ручной медогонки

Барабан изготовлен из нержавеющей кислотоупорной стали толщиной 0,6мм. Дополнительные фальцы укрепляют стенки барабана. Барабан покрыт защитной пленкой, которую необходимо снять перед сборкой медогонки.

Конструкция

Диагональная корзина изготовлена из нержавеющих кислотоупорных прутьев толщиной 2 и 5 мм, соединенных таким образом, чтобы защитить рамки от повреждений во время откачки. Размер плетения 25x60 и 25x70 мм. Корзина усажена в скользящей опорной втулке.

Ручной привод с тормозом, закрепленный на верхней планке, дает возможность работы с медогонкой без доступа к электричеству. Корпус ручного привода изготовлен из порошково окрашенного металла. Стальные зубчатые колеса переносят крутящий момент на ось корзины

Крышка

Прозрачная, изготовлена из плексигласа толщиной 3мм, защищает пользователя от непосредственного контакта с вращающейся корзиной и возможного загрязнения.

Сливной кран

Пластиковый 6/4"

Высота и вес:

- Высота зависит от модели медогонки ($\varnothing 500$, $\varnothing 600$ низкая, $\varnothing 600$ высокая)
- Вес медогонки – 24,5 кг диаметр 600мм
- Вес медогонки – 21 кг диаметр 500 мм

Составные части медогонки с ручным приводом:

- Барабан с установленным ручным приводом, покрытый защитной пленкой
- Монтажные элементы (список ниже)
- Крышка 2 части.
- Пластиковый клапан
- Ноги медогонки
- Инструкция
- Гарантия

Список элементов для сборки:



Монтаж ног

винт крепежный для ног - 6 шт.



b. болт M8x20 для сборки винта – 6 шт.



c. ноги медогонки – 3 шт.



d. кран – 1 шт



Монтаж рукоятки

e. имбусовый винт M8x110 - 1 шт.



e1. рукоятка - 1 шт.



e2. Колпачная гайка M8 - 1 шт.

Сборка крышки:

f. Передняя часть крышки с отверстиями - 1 шт..



f1. Задняя часть крышки с отверстиями -1 шт.



g. болтик для крепления ручки крышки– 1 шт.



h. ручка крышки медогонки – 1 шт.



i. завес для крышки – 4 шт.



j. винт 4,2x19 – 16шт



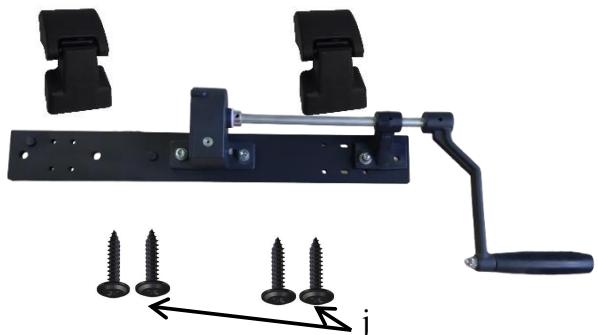
k. прокладка 5 расширяющая – 8 шт.



l. гайка М5 для ручки – 1 шт.

Прикручивание завесов к планке

Перед прикручиванием завесов к планке необходимо заранее открутить два винта, крепящие планку к барабану. Большую часть завеса прикрутить к планке. Винты необходимо прикручивать легко и плавно.



Сборка медогонки БЕЙСИК с ручным приводом

1. Вынуть барабан с прикрученным ручным приводом из коробки
2. Снять защитную пленку с барабана
3. Приготовить комплект элементов для самостоятельной сборки
4. Сборка ног и крана
5. Установка крышки
6. Монтаж блока управления

Сборка рукоятки



Крепление крышки к планке



Винт для ног (a, b)



Сборка ручки для крышки (h, l, g)

3.3. Демонтаж корзины в ручных и электрических медогонках

- Открутить верхнюю рейку с помощью че винтов (вместе с приводом и крышкой)
- Вынуть корзину
- Вычистить медогонку
- Вложить корзину в медогонку
- установить планку с приводом и крышкой

4. Хранение медогонок

По окончании работы медогонку необходимо тщательно вымыть и высушить.

Если медогонка перенесена из помещения с низкой температурой в помещение с более высокой температурой, то перед ее включением необходимо подождать, пока она нагреется до температуры окружающей среды. Хранить в сухом помещении при температуре выше 0°C

Перед каждым сезоном необходимо осуществить дополнительный технический осмотр оборудования и в случае обнаружения неполадок — связаться с сервисом

5. Консервация и очистка медогонки



Перед началом консервации отключить медогонку от сети!

По окончании работы медогонку необходимо тщательно вымыть горячей водой с небольшим количеством препаратов, допущенных для очистки емкостей для продуктов питания, или с помощью мойки высокого давления, помня о защите мотора и блока управления от попадания влаги !!! (можно укрыть их непромокаемым материалом).

Во время мытья помнить также о непопаданию влаги в подшипники под барабаном, с этой целью рекомендуется защитить отверстие для оси корзины внутри барабана.

После мытья тщательно вымыть и высушить медогонку.

ВАЖНО!!!

Ро Крышки оборудования мыть с мылом и водой при темп. 25°C
ВНИМАНИЕ!!!
Для мытья оборудования используйте средства без содержания АЛКОГОЛЯ
(вызывает трещины и микротрещины плексигласа)

6. Утилизация

Использованный продукт подлежит обязательной селективной утилизации в специальных пунктах приемки электрических и электронных отходов. Покупатель имеет право возврата использованного оборудования для утилизации в сети дистрибутора, бесплатно и непосредственно только в случае приобретения нового оборудование такого же типа и выполняющее те же функции.

7. Гарантия

Фирма „Lysoń” предоставляет гарантию на произведенный ею товар.

Срок гарантии на медогонки составляет 2 года.
Подтверждением покупки является кассовый чек или счет-фактура.

Условия гарантии доступны на:

www.lyson.com.pl